HANDIGOOD

- den hjælpende hånd!

Easy-Up Serie 530

Brugervejledning/ User manual

Indhold/Content

Brugermanual DK 2

User manual UK 4

Gebrauchsanweisung DE 6

Användarmanual/bruksanvisning NO/SE 8

MADE IN DENMARK
Innovation & quality

DK

Tillykke med din nye Easy-Up, den hjælpende hånd!

	Easy-Up ER-530	Din Easy-Up vakuumholder
	Easy-Warm EW-410	Sæt med 1 silikonering til varme gryder, pander mm. (maks. 200°C
	Easy-Mini EM-410	Sæt med 3 (ringe) til at fastholde f.eks. pilleglas og smør/makrelbakker
	Easy-Drink ED-410	Sæt med 2 kopper til fastholdelse af plastflasker 500ml, 1L (Tetra Pak), 300ml og 1/2L flasker
	USB-C cable UC-410	Hvis din Easy-Up skal oplades via din stikkontakt, skal du tilslutte ladekablet til en standard 5 V USB adapter, fx fra din mobiltelefon eller lign.
	Easy-Release ER-410	Værktøj til enkelt og nemt at fjerne vakuum i glas
	Easy-Cover EC-410	Sæt med 3 beskyttende duge til at beskytte Easy-Up mod at blive beskidt
	Easy-Egg EE-410	Æggeholder så du kan pille et kogt æg

Udpakning

Kontroller, at alle dele er indeholdt i kassen. Easy-Cover og Easy-Egg er ekstra tilbehør til sættet.

Overblik over din Easy-Up

1) Ladestik med LED-lys
2) Tænd / Sluk knap
3) Hul til udløb af væske
4) Vakuum sug

Mærkning af Easy-Up

Sådan virker Easy-Up

- Easy-Up bruger vakuum til at holde et emne fast til bordets overflade, så du kan udføre en række opgaver (røre, piske, vippe, dreje, osv), uden at emnet bevæger sig.
- Easy-Up kan anvendes på emner som fx dåser, glas, skåle, gryder, flasker og lignende beholdere i den almindelige husholdning.

Før du anvender Easy-Up for første gang

- Sæt Easy-Up til opladning. Hvis din Easy-Up skal oplades via din stikkontakt, skal du tilslutte ladekablet til en standard 5 V USB adapter, fx fra din mobiltelefon eller lign.
- LED-lys viser RØD, mens der lades og GRØN, når Easy-Up er tilstrækkeligt opladet.

Vigtigt at vide om anvendelsen af din Easy-Up

- Easy-Up skal stå på en vandret overflade, der skal være helt tør, plan og jævn.
- Emnet, der skal fastholdes, skal have en jævn og tætsluttende underside, for atder kan skabes et vakuum.
- Vakuum kan kun skabes ved at der fjernes luft fra et hulrum af en vis størrelse. Hvis emnets underside er helt plan, kan du anvende en af de medfølgende tilbehørsdele, til at skabe det nødvendige hulrum. Vælg det tilbehør, der passer bedst til dit emne.

- Easy-Up er fremstillet til brug i privat husholdning, med en forventet driftstid på under 2 time per dag.
- Easy-Up er ikke fremstillet i materialer tiltænkt direkte kontakt med fødevarer. Fødevarer, der kommer i kontakt med Easy-Up, bør bortskaffes.

Anvendelse af Easy-Up

1. Placér Easy-Up på bordet.
2. Tænd for Easy-Up på vippeknappen (0 → 1). LED-lys bliver BLÅ.
3. Placér dit emne ovenpå Easy-Up, evt. på et dertil egnet tilbehør.
4. Tryk emnet let ned mod Easy-Up for at sikre tilstrækkeligt vakuum.
5. Kontroller, om emnet holdes fast til Easy-Up'en.
6. Du kan nu udføre de ønskede opgaver.
7. Når du er færdig, slukker du for Easy-Up og emnet kan fjernes.

Rengøringsvejledning

- Easy-Up rengøres regelmæssigt som en del af almindelig vedligeholdelse.
- Sluk og frakobl enheden fra strøm.
- Tør ydersiden af med en fugtig, opvredet klud.
- Brug mildt, pH-neutralt rengøringsmiddel.
- Undgå brug af skuremidler eller opløsningsmidler.
- Anvend aldrig nedsænkning i vand.
- Tilbehør (ringe, silikondele) kan rengøres med varmt vand og mild sæbe.

Easy-Up kan desinficeres med en mild overfladedesinfektion, fx en alkoholbaseret opløsning (maks. 70 % ethanol eller isopropanol), påført med en blød klud. Kontakt med desinfektionsmidlet bør være kortvarig, og enheden skal aftørres grundigt efterfølgende for at undgå skader på materialer eller elektronik.

Tekniske specifikationer

Vægt: ..... 0,4 kg
Mål: ..... Ø165 x 42 mm
Omgivelsestemperatur: ..... 10 – 40 ˚
Støjniveau: ..... <42dB
Vakuum: ..... -50 kPa
Batteri ..... NIMH – 3xAAA, 3,6V 600 mA

Fejlsøgning

Hvis din Easy-Up ikke fungerer som forventet, kan du måske finde hjælp i nedenstående tabel.

Fejl	Symptom	Løsningsforslag
Easy-Up suger ikke 1	Emnet suger sig ikke fast	Tjek at Easy-Up står plan og uden mulighed for at suge eksternt luft ind (eks. marmor- eller træbord)
Easy-Up suger ikke 2	Der er ikke nok vakuum	Tryk emnet let ned mod Easy-Up for at sikre tilstrækkeligt vakuum i hulrummet under emnet
Emnet kan ikke suges fast	Der er ikke stor nok hulrum under emnet	Vi anbefaler at bruge Easy-Mini, Easy-Drink eller Easy-Warm, så der dannes vakuum under emnet
Der er kommet væske i indsugning	væsken kommer ud af det lille hul ved ladestikket	Brug evt. lidt vand til at rengøre indsugningen med tændt Easy-Up

Sikker bortskaffelse af din Easy-Up

Easy-Up er et apparat, der indeholder elektronik og batteri og skal derfor bortskaffes via godkendte indsamlingssteder (fx. Genbrugspladsen), der håndterer elektrisk udstyr. Din kommunes hjemmeside kan oplyse om placeringen af indsamlingsstederne nær dig. Tak fordi du passer på miljøet!

Emballagen til din Easy-Up kan bortskaffes som pap-affald, men det anbefales, at du gemmer emballagen til opbevaring af din Easy-Up. Så har du altid alle tilbehørsdele samlet ét sted.

Garanti:
Handigood ApS yder en garanti for materiale- og produktionsfejl under normale brugsscenarier. Garantien gælder 36 måneder fra købs- eller leveringsdatoen. Garantien kan bortfalde, hvis produktet anvendes i strid med de tiltænkte anvendelsesområder, hvis produktet ændres, eller modificeres eller forsøges repareret af ikke godkendt personale. Garantien omfatter kun udskiftning eller reparation af produktet og eventuelle følgeskader som følge af en defekt på produktet, vil ikke være dækket af garantien. Yderligere information: https://handigood.dk/handelsbetingelser/

UK

Congratulations on your new Easy-Up, the helping hand!

	Easy-Up ER-530	Your Easy-Up vacuum holder.
	Easy-Warm EW-410	Set with 1 silicone ring for hot pots, pans, etc. (max. 200°C).
	Easy-Mini EM-410	Set with 3 rings to hold items like pill bottles and butter/sardine cans.
	Easy-Drink ED-410	Set with 2 cups to hold plastic bottles 500ml, 1L (Tetra Pak), 300ml, and 1/2L bottles.
	USB-C cable UC-410	For charging your Easy-Up via a standard 5V USB adapter.
	Easy-Release ER-410	Tool for easily removing the vacuum from jar lids.
	Easy-Cover EC-410	Set with 3 protective covers to keep Easy-Up clean.
	Easy-Egg EE-410	Egg holder so you can peel a boiled egg.

Unpacking
Check that all parts are included in the box. Easy-Cover and Easy-Egg are optional extra accessories for the set.

Overview of your Easy-Up
1) Charging socket with LED light
2) On/Off button
3) Hole for liquid drainage
4) Vacuum suction

How Easy-Up works
- Easy-Up uses vacuum to hold an item firmly to the table surface, allowing you to perform various tasks (stirring, whipping, tilting, turning, etc.) without the item moving.
- Easy-Up can be used on items like cans, jars, bowls, pots, bottles, and similar containers in the household.

Before using Easy-Up for the first time
- Charge Easy-Up. If your Easy-Up needs charging via an outlet, connect the charging cable to a standard 5V USB adapter, e.g., from your mobile phone.
- The LED light shows RED while charging and GREEN when Easy-Up is sufficiently charged.

Important information about using your Easy-Up
- Easy-Up must be placed on a horizontal surface that is completely dry, flat, and smooth.
- The item to be held must have a smooth and tight-fitting underside to create a vacuum.
- A vacuum can only be created by removing air from a cavity of a certain size. If the underside of the item is completely flat, use one of the included accessories to create the necessary cavity. Choose the accessory that best fits your item.
- Easy-Up is designed for use in private households with an expected operating time of under 2 hours per day.
- Easy-Up is not made from materials intended for direct contact with food. Food that comes into contact with Easy-Up should be discarded.

Using Easy-Up
1. Place Easy-Up on the table.
2. Turn on Easy-Up using the toggle switch (0 → 1). The LED light turns BLUE.
3. Lace your item on top of Easy-Up, possibly on a suitable accessory.
4. Press the item lightly against Easy-Up to ensure sufficient vacuum.
5. Check if the item is held securely to Easy-Up.
6. You can now perform the desired tasks.
7. When finished, turn off Easy-Up and remove the item.

Cleaning instructions
- Easy-Up should be cleaned regularly as part of routine maintenance.
- Switch off and disconnect the unit from the power supply.
- Wipe the exterior with a damp, wrung-out cloth.
- Use a mild, pH-neutral cleaning agent.
- Avoid using abrasive cleaners or solvents.
- Never immerse in water.
- Accessories (rings, silicone parts) can be cleaned with warm water and mild soap.

Easy-Up can be disinfected with a mild surface disinfectant, e.g., an alcohol-based solution (max. 70% ethanol or isopropanol), applied with a soft cloth. Contact time with the disinfectant should be brief, and the unit must be thoroughly wiped afterwards to prevent damage to materials or electronics.

Technical specifications
Weight: ..... 0,4 kg
Dimensions:.....Ø165 x 42 mm
Ambient Temperature: .....10 – 40 ˚
Noise level:.....<42dB
Vacuum:.....-50 kPa
Battery ..... NIMH – 3xAAA, 3,6V 600 mA

Troubleshooting
If your Easy-Up does not function as expected, you may find assistance in the table below.

Error	Cause	Solution
Easy-Up does not hold	Item does not hold firmly	Ensure Easy-Up is flat and not drawing in external air (e.g., marble or wood table).
Easy-Up does not hold 2	Insufficient vacuum	Press the item lightly against Easy-Up to ensure sufficient vacuum in the cavity under the item.
Object does not create vacuum	Insufficient cavity under the item	Use Easy Mini, Easy-Drink, or Easy-Warm to create a vacuum under the item.
Fluids in the suction hole	Fluids will come out of the little drain next to the charging port	Pour in a small amount of water to the suction hole to flush out residual fluids. DO NOT HOLD UNDER RUNNING WATER!

Safe disposal of your Easy-Up

Easy-Up contains electronics and batteries and must be disposed of via approved collection sites (e.g., recycling centers) that handle electronic equipment. Your municipality's website can provide the location of collection sites near you. Thank you for caring for the environment!

The packaging for your Easy-Up can be disposed of as cardboard waste, but it is recommended to keep the packaging for storing your Easy-Up. This keeps all accessories together.

Warranty:

Handigood ApS provides a warranty for material and production defects under normal usage scenarios. The warranty is valid for 36 months from the date of purchase or delivery. The warranty may be void if the product is used contrary to intended usage, modified, or attempted to be repaired by unauthorized personnel. The warranty covers only the replacement or repair of the product, and any consequential damages resulting from a product defect are not covered. For more information, visit: https://handigood.com/terms-and-conditions/

DE

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Easy-Up, der helfenden Hand!

	Easy-Up ER-530	Ihr Easy-Up Vakuumhalter.
	Easy-Warm EW-410	Set mit einem Silikonring für heiße Töpfe, Pfannen, etc.
	Easy-Mini EM-410	Set mit 3 Ringen zum Halten von Pillendosen, etc.
	Easy-Drink ED-410	Set mit 2 Behältern für Flachen 500ml, Tetrapack 1L, 300ml und 1/2L Flaschen
	USB-C cable UC-410	Zum Aufladen Ihres Easy-Ups mit Hilfe eines Standard 5V USB Adapter
	Easy-Release ER-410	Zum einfachen Entfernens des Vakuums von Gläsern.
	Easy-Cover EC-410	Set mit 3 Schutzabdeckungen um den Easy-Up sauber zu
	Easy-Egg EE-410	Eierhalter damit Sie ein gekochtes Ei pellen können

Auspacken

Überprüfen Sie, ob alle Teile im Karton enthalten sind. Easy-Cover und Easy-Egg sind optionale Zusatzaccessoires für das Set.

Übersicht Ihres Easy-Up

1) Ladebuchse mit LED-Licht
2) Ein-/Ausschalter
3) Loch für Flüssigkeitsabfluss
4) Vakuumsaugkopf

Kennzeichnung des Easy Up

So funktioniert Easy-Up

- Easy-Up verwendet Vakuum, um ein Objekt fest auf der Tischoberfläche zu halten, sodass Sie verschiedene Aufgaben (Rühren, Schlagen, Kippen, Drehen usw.) ausführen können, ohne dass sich das Objekt bewegt.
- Easy-Up kann für Gegenstände wie Dosen, Gläser, Schüsseln, Töpfe, Flaschen und ähnliche Behälter im Haushalt verwendet werden.

Bevor Sie Easy-Up zum ersten Mal verwenden

- Laden Sie den Easy-Up auf. Wenn Ihr Easy-Up über eine Steckdose aufgeladen werden muss, verbinden Sie das Ladekabel mit einem Standard-5V-USB-Adapter, z. B. von Ihrem Mobiltelefon.
- Das LED-Licht zeigt ROT während des Ladevorgangs und GRÜN, wenn der Easy-Up ausreichend aufgeladen ist.

Wichtige Informationen zur Verwendung Ihres Easy-Up

- Easy-Up muss auf einer horizontalen Oberfläche platziert werden, die vollständig trocken, flach und glatt ist.
- Der zu haltende Gegenstand muss eine glatte und eng anliegende Unterseite haben, um ein Vakuum zu erzeugen.
- Ein Vakuum kann nur durch Entfernen von Luft aus einem Hohlraum einer bestimmten Größe erzeugt werden. Wenn die Unterseite des Gegenstands völlig flach ist, verwenden Sie eines der mitgelieferten Zubehörteile, um den notwendigen Hohlraum zu schaffen. Wählen Sie das Zubehörteil, das am besten zu Ihrem Gegenstand passt.
- Easy-Up ist für den Einsatz in privaten Haushalten mit einer erwarteten Betriebszeit von unter 2 Stunden pro Tag ausgelegt.
- Easy-Up besteht nicht aus Materialien, die für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln vorgesehen sind. Lebensmittel, die mit Easy-Up in Kontakt kommen, sollten entsorgt werden.

Verwendung vom Easy-Up

1. Platzieren Sie den Easy-Up auf dem Tisch.
2. Schalten Sie den Easy-Up mit dem Kippschalter ein (0 → 1). Das LED-Licht leuchtet BLAU.
3. Legen Sie Ihren Gegenstand auf den Easy-Up, eventuell auf ein geeignetes Zubehörteil.
4. Drücken Sie den Gegenstand leicht gegen den Easy-Up, um ein ausreichendes Vakuum zu gewährleisten.
5. Überprüfen Sie, ob der Gegenstand sicher am Easy-Up gehalten wird.
6. Sie können nun die gewünschten Aufgaben ausführen.
7. Schalten Sie ihren Easy-Up nach Abschluss der Arbeiten aus und entfernen Sie den Gegenstand.

Reinigungsanleitung

- Easy-Up wird regelmäßig im Rahmen der normalen Wartung gereinigt.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten, gut ausgewrungenen Tuch ab.
- Verwenden Sie ein mildes, pH-neutrales Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie den Einsatz von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
- Zubehör (Ringe, Silikonteile) kann mit warmem Wasser und milder Seife gereinigt werden.

Easy-Up kann mit einem milden Flächendesinfektionsmittel, z. B. einer alkoholbasierten Lösung (max. 70 % Ethanol oder Isopropanol), desinfiziert werden, die mit einem weichen Tuch aufgetragen wird. Der Kontakt mit dem Desinfektionsmittel sollte nur kurzzeitig erfolgen, und das Gerät muss anschließend gründlich abgewischt werden, um Schäden an Materialien oder Elektronik zu vermeiden.

Technische Spezifikationen

Gewicht:..... 0,4 kg
Abmessungen: .....Ø165 x 42 mm
Umgebungstemperatur: ..... 10 – 40 ˚
Geräuschpegel: .....<42dB
Vakuum: .....-50 kPa
Batterie: ..... NIMH – 3xAAA, 3,6V 600 mA

Fehlerbehebung

Wenn Ihr Easy-Up nicht wie erwartet funktioniert, finden Sie möglicherweise Hilfe in der nachstehenden Tabelle.

Fehler	Ursache	Lösung
Easy-Up hält nicht	Der Gegenstand wird nicht richtig gehalten	Stellen Sie sicher, dass Easy-Up flach steht und keine externe Luft ansaugt (z. B. auf einem Marmor- oder Holztisch).
Easy-Up hält nicht 2	Nicht ausreichendes Vakuum	Drücken Sie den Gegenstand leicht gegen Easy-Up, um ein ausreichendes Vakuum im Hohlraum unter dem Gegenstand zu gewährleisten.
Gegenstand kreiert kein Vakuum	Unzureichender Hohlraum unter dem Gegenstand	Verwenden Sie Easy Mini, Easy-Drink oder Easy-Warm, um einen Hohlraum unter dem Gegenstand zu schaffen.
Flüssigkeit im Saugloch	Flüssigkeiten können aus dem kleinen Abfluss neben der Ladebuchse austreten	Gießen Sie eine kleine Menge Wasser in das Saugloch, um verbleibende Flüssigkeiten auszuspülen.NICHT UNTER FLIEßENDES WASSER HALTEN!

Sichere Entsorgung Ihres Easy-Up

Easy-Up enthält Elektronik und Batterien und muss über zugelassene Sammelstellen (z. B. Recyclinghöhlen) entsorgt werden, die elektronische Geräte behandeln. Die Website Ihrer Gemeinde kann Ihnen den Standort von Sammelstellen in Ihrer Nähe anzeigen. Vielen Dank, dass Sie sich um die Umwelt kümmern!

Die Verpackung Ihres Easy-Up kann als Pappe entsorgt werden, es wird jedoch empfohlen, die Verpackung zur Aufbewahrung Ihres Easy-Up aufzubewahren. So bleiben alle Zubehörteile zusammen.

Garantie

Handigood ApS gewährt eine Garantie auf Material- und Herstellungsfehler bei normalem Gebrauch. Die Garantie gilt für 36 Monate ab Kauf- oder Lieferdatum. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt entgegen der vorgesehenen Nutzung verwendet, verändert oder von nicht autorisiertem Personal repariert wird. Die Garantie deckt nur den Austausch oder die Reparatur des Produkts ab; Folgeschäden, die durch einen Produktfehler entstehen, sind nicht abgedeckt. Weitere Informationen finden Sie unter: https://handigood.com/terms-and-conditions/

NO/SE

Gratulerer med din nye Easy-Up, den hjelpende hånden / Grattis till din nya Easy-Up, den hjälpande handen!

	Easy-Up ER-530	Din Easy-Up vakuumholder / vakuumhållare
	Easy-Warm EW-410	Silikonring for varme gryter/kastruller, panner/stekpannor og/och lignende/liknande (maks. 200 °C)
	Easy-Mini EM-410	Sett/Set med tre ringer for å/för att holde mindre beholdere/hålla mindre behållare på plass/plats, som for eksempel/till exempel pilleglass/tablettburkar og/och påleggsbokser/påläggsburkar
	Easy-Drink ED-410	Sett/Set med to holdere/hållare for plastflasker på 300 ml og/och 0,5 l, samt 1 liters kartonger/förpackningar (Tetra Pak)

	USB-C cable UC-410	Ladekabel / Laddkabel
	Easy-Release ER-410	Verktøy/Verktyg for enkel åpning/öppning av vakuumforseglede glass/vakuumförseglade burkar
	Easy-Cover EC-410	Sett/Set med tre beskyttelsesduker/skyddsdukar som beskytter/skyddar Easy-Up mot søl/spill og/och smuss/smuts
	Easy-Egg EE-410	Eggeholder som gjør/gör det enklere å skrelle/skala et kokt egg/ett kokt ägg

Utpakking / Uppackning

Kontroller at alle delene er inkludert i esken/förpackningen. Easy-Cover og/och Easy-Egg er ekstrautstyr/är extra tillbehör.

Oversikt over din Easy-Up / Översikt över din Easy-Up

1) Ladekontakt med statuslys / statuslampa
2) Av/på-bryter / Strömbrytare
3) Dreneringshull for væske / Dräneringshål för vätska
4) Vakuumsug / Vakuumsug

Merking av Easy-Up

Slik fungerer Easy-Up / Så fungerar Easy-Up

- Easy-Up bruker/använder vakuum for å/för att holde en gjenstand sikkert fast mot underlaget/hålla ett föremål säkert mot underlaget. Dette gjør/Detta gör det mulig å utføre oppgaver som røring/omrörning, visping/vispning, helling/upphällning og/och åpning/öppning uten at beholderen beveger seg/utan att behållaren rör sig.
- Easy-Up kan brukes/användas med blant annet bokser/burkar, glass/glas, skåler/skålar, gryter/kastruller, flasker og/och andre vanlige beholdere i hjemmet/andra vanliga behållare i hemmet.

Før du bruker Easy-Up for første gang / Innan du använder Easy-Up första gången

- Sett Easy-Up til lading før første gangs bruk/Ladda Easy-Up före första användning. Hvis/Om du lader via stikkontakt, kobler/laddar via vägguttag, ansluter du USB-C-kabelen til en standard 5 V USB-adapter, for eksempel en mobiltelefonlader/mobiltelefonladdare.
- Statuslyset lyser rødt under lading og grønt når batteriet er tilstrekkelig oppladet / Statuslampan lyser rött under laddning och grönt när batteriet är tillräckligt laddat.

Viktig informasjon om bruk av Easy-Up / Viktig information om användning av Easy-Up

- Easy-Up skal/ska plasseres på et horisontalt underlag som er helt tørt/torrt, flatt/plant og/och jevnt/jämnt.
- Gjenstanden som skal festes/Föremålet som ska fästas, må ha en jevn underside/måste ha en jämn undersida som slutter tett mot underlaget for at vakuum skal kunne dannes/som sluter tätt mot underlaget för att vakuum ska kunna bildas.
- Vakuum oppstår ved at luft fjernes fra et hulrom av en viss størrelse/Vakuum uppstår när luft avlägsnas från ett hålrum av viss storlek. Dersom/Om undersiden på gjenstanden er helt flat/undersidan på föremålet är helt plan, kan du bruke ett av de medfølgende tilbehørene for å skape det nødvendige hulrommet/använda ett av de medföljande tillbehören för att skapa det nödvändiga

hålrummet. Velg det tilbehøret som passer best til gjenstanden/Välj det tillbehör som passar bäst till föremålet.

- Easy-Up er utviklet for bruk i private husholdninger og er beregnet for en daglig brukstid på inntil 2 timer / Easy-Up är utvecklad för användning i privata hushåll och är avsedd för en daglig användningstid på upp till 2 timmar.
- Easy-Up er ikke produsert av materialer som er godkjent for direkte kontakt med næringsmidler / Easy-Up är inte tillverkad av material som är godkända för direkt kontakt med livsmedel. Matvarer som kommer i kontakt med Easy-Up bør derfor kasseres/Livsmedel som kommer i kontakt med Easy-Up bör därför kasseras.

Bruk av Easy-Up / Användning av Easy-Up

1) Plasser/Placera Easy-Up på underlaget.

2) Slå på Easy-Up ved å sette av/på-bryteren fra 0 til 1. Statuslyset lyser blått/Sätt på Easy-Up genom att föra strömbrytaren från 0 till 1. Statuslampan lyser blått.

3) Plasser/Placera gjenstanden/föremålet oppå Easy-Up, eventuelt på egnet tilbehør/på lämpligt tillbehör.

4) Trykk gjenstanden lett ned mot Easy-Up for å sikre tilstrekkelig vakuum/Tryck föremålet lätt ned mot Easy-Up för att säkerställa tillräckligt vakuum.

5) Kontroller at gjenstanden sitter godt fast/Kontrollera att föremålet sitter ordentligt fast.

6) Du kan nå utføre ønsket oppgave/Du kan nu utföra önskad uppgift.

7) Når du er ferdig/När du är färdig, slår du av Easy-Up. Gjenstanden/föremålet kan deretter/därefter enkelt fjernes/enkelt tas bort.

Rengjøringsveiledning / Rengöringsanvisning

- Easy-Up rengjøres regelmessig som en del av vanlig vedlikehold/rengörs regelbundet som en del av vanligt underhåll.
- Slå av enheten og koble fra ladekabelen før rengjøring/Stäng av enheten och koppla bort laddkabeln före rengöring.
- Tørk av utsiden med en fuktig, godt oppvridd klut/Torka av utsidan med en fuktig, väl urvriden trasa.
- Bruk et mildt, pH-nøytralt rengjøringsmiddel ved behov/Använd ett milt, pH-neutralt rengöringsmedel vid behov.
- Unngå bruk av skuremidler, sterke kjemikalier eller løsemidler/Undvik skurmedel, starka kemikalier eller lösningsmedel.
- Enheten må aldri senkes ned i vann eller skylles under rennende vann/Enheten får aldrig sänkas ned i vatten eller sköljas under rinnande vatten.
- Tilbehør, som ringer og silikondeler, kan rengjøres med varmt vann og mild såpe/Tillbehör, som ringar och silikondelar, kan rengöras med varmt vatten och mild tvål.

Easy-Up kan desinfiseres med en mild overflatedesinfeksjon, for eksempel en alkoholbasert løsning med inntil 70 % etanol eller isopropanol, påført med en myk klut / Easy-Up kan desinficeras med mild ytdesinfektion, till exempel en alkoholbaserad lösning med upp till 70 % etanol eller isopropanol, applicerad med en mjuk trasa.

Kontakten med desinfeksjonsmiddelet bør være kortvarig, og enheten skal tørkes grundig av etterpå for å unngå skader på materialer eller elektronikk / Kontakten med desinfektionsmedlet bör vara kortvarig, och enheten ska torkas av noggrant efteråt för att undvika skador på material eller elektronik.

Tekniske spesifikasjoner / Tekniska specifikationer

Vekt/Vikt:..... 0,4 kg
Mål/Mått:.....Ø165 x 42 mm
Temperatur: .....10 – 40 ˚
Lydnivå/Ljudnivå:.....<42dB
Vakuum:.....-50 kPa
Batteri ..... NIMH – 3xAAA, 3,6V 600 mA

Feilsøking / Felsökning

Dersom Easy-Up ikke fungerer som forventet, kan du finne hjelp i tabellen nedenfor / Om Easy-Up inte fungerar som förväntat kan du få hjälp i tabellen nedan.

Problem	Årsak/Orsak	Løsning/Lösning
Easy-Up fester ikke gjenstanden/fäster inte föremålet	Gjenstanden sitter ikke fast/ Föremålet sitter inte fast	Kontroller at Easy-Up står på et flatt underlag og at det ikke trekkes inn luft utenfra, for eksempel gjennom ujevne overflater som enkelte tre- eller steinbord/Kontrollera att Easy-Up står på ett plant underlag och att luft inte dras in utifrån, till exempel genom ojämna ytor som vissa trä- eller stenbord.
Utilstrekkelig vakuum/ Otillräckligt vakuum	Det dannes ikke nok vakuum/ Det bildas inte tillräckligt vakuum	Trykk gjenstanden lett ned mot Easy-Up for å sikre tilstrekkelig vakuum i hulrommet under gjenstanden/Tryck föremålet lätt ned mot Easy-Up för att säkerställa tillräckligt vakuum i hålrummet under föremålet.
Gjenstanden kan ikke festes/Föremålet kan inte fästas	Hulrommet under gjenstanden er for lite/Hålrummet under föremålet är för litet	Vi anbefaler å bruke Easy-Mini, Easy-Drink eller Easy-Warm for å skape nødvendig hulrom og vakuum/Vi rekommenderar att använda Easy-Mini, Easy-Drink eller Easy-Warm för att skapa nödvändigt hålrum och vakuum.
Det har kommet væske inn i vakuumsuget/Det har kommit vätska in i vakuumsuget	Væsken kommer ut gjennom det lille hullet ved ladekontakten/Vätskan kommer ut genom det lilla hålet vid laddkontakten	Hell eventuelt litt vann i vakuumsuget mens Easy-Up er slått på for å skylle ut rester av væske. Ikke hold produktet under rennende vann/Häll eventuellt lite vatten i vakuumsuget medan Easy-Up är påslagen för att skölja ut rester av vätska. Håll inte produkten under rinnande vatten.

Sikker avfallshåndtering / Säker avfallshantering

Easy-Up inneholder elektronikk og batteri og skal derfor leveres til godkjent mottak for elektrisk og elektronisk avfall / Easy-Up innehåller elektronik och batteri och ska därför lämnas till godkänd mottagning för elektriskt och elektroniskt avfall. Informasjon om nærmeste mottak finner du på kommunens nettsider/Information om närmaste mottagning finns på kommunens webbplats. Takk for at du bidrar til å ta vare på miljøet/Tack för att du bidrar till att ta hand om miljön.

Emballasjen kan sorteres som pappavfall/Förpackningen kan sorteras som pappersavfall. Vi anbefaler likevel at du tar vare på emballasjen til oppbevaring av Easy-Up og tilbehøret, slik at alt oppbevares samlet på ett sted/Vi rekommenderar ändå att du sparar förpackningen för förvaring av Easy-Up och tillbehören, så att allt förvaras samlat på ett ställe.

Garanti / Garanti:

HandiGood ApS gir garanti mot material- og produksjonsfeil ved normal bruk av produktet / HandiGood ApS lämnar garanti mot material- och produktionsfel vid normal användning av produkten. Garantien gjelder i 36 måneder fra kjøps- eller leveringsdato/Garantin gäller i 36 månader från köp- eller leveransdatum. Garantien kan bortfalle dersom produktet brukes utenfor sitt tiltenkte bruksområde, blir endret eller modifisert, eller dersom reparasjon forsøkes utført av ikke-autorisert personell/Garantin kan upphöra att gälla om produkten används utanför sitt avsedda användningsområde, ändras eller modifieras, eller om reparation försöks utföras av icke auktoriserad personal. Garantien omfatter kun reparasjon eller utskifting av produktet/Garantin omfattar endast reparation eller utbyte av produkten. Eventuelle følgeskader som oppstår som følge av feil på produktet, dekkes ikke av garantien/Eventuella följdskador som uppstår till följd av fel på produkten täcks inte av garantin. For mer informasjon, se HandiGoods garantivilkår: https://handigood.dk/handelsbetingelser/

CE-overensstemmelseserklæring

Vi,

Handigood ApS, Lilleringvej 14B, 8462 Harlev, Danmark

Erklærer hermed, at

Produkt: Easy-UP, Model ER-530

Produceret fra: Maj, 2024

Er fremstillet i overensstemmelse med

- Det europæiske EMC Direktiv 2014/30/EU, om elektromagnetisk kompatibilitet
- Det europæiske ROHS Direktiv 2002/95/EU, om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr

Harlev, Denmark, den 24. maj 2024

Navn: Edith Refsgaard Gosvig, CEO

Underskrift:

CE Declaration of Conformity

We,

Handigood ApS, Lilleringvej 14B, 8462 Harlev, Denmark

Hereby declare that

Product: Easy-UP, Model ER-530

Produced from: May, 2024

Is manufactured in accordance with

- The Electromagnetic Compatibility Directive (EMC): 2014/30/EU
- The European ROHS Directive (RoHS): 2002/95/EU

Harlev, Denmark, May 24, 2024

Name: Edith Refsgaard Gosvig, CEO

Signature:

EU-Konformitätserklärung

Wir,

Handigood ApS, Lilleringvej 14B, 8462 Harlev, Dänemark

erklärt hiermit zum

Gerät: Easy-UP, Model ER-530

Produziert von: Mai, 2024

Die Ausstattung entspricht den grundlegenden Anforderungen der CE-Richtlinien

- Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV): 2014/30/EU
- Beschränkung gefährlicher Stoffe (RoHs): 2002/95/EU

Harlev, Dänemark, den 24. Mai 2024

Name: Edith Refsgaard Gosvig, CEO

Unterschrift:

CE-samsvarserklæring / CE-försäkran om överensstämmelse

Vi,

Handigood ApS, Lilleringvej 14B, 8462 Harlev, Danmark

erklærer / försäkrar herved at:

Produkt: Easy-UP, Model ER-530

År: Maj, 2024

er produsert / är tillverkad i samsvar / överensstämmelse med følgende EU-direktiver:

- Det europeiske EMC-direktivet / Det europeiska EMC-direktivet 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitetDet europeiske RoHS-direktivet / Det europeiska RoHS-direktivet 2011/65/EU om begrensning / begränsning av bruk / användningen av visse / vissa farlige / farliga stoffer / ämnen i elektrisk og elektronisk utstyr / elektrisk och elektronisk utrustning

Harlev, Danmark, den 24. Maj 2024

Navn: Edith Refsgaard Gosvig, CEO

Underskrift:

Handigood ApS
Lilleringvej 14B, DK-8462 Harlev J

Handigood.dk
+45 22 78 30 40 | info@handigood.dk
Easy-Up ER530 HMI-nr: 140158